

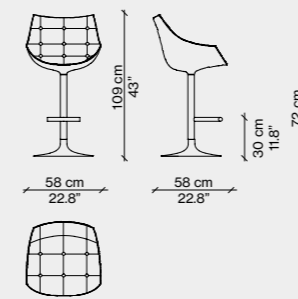
246-248
PASSION STOOL2007
PHILIPPE STARCK

ENG The Caprice/Passion collection of chairs has now been extended by the addition of two new stools. These are characterised by an aluminium stem base, while the seat reflects the features of the Caprice chair and the Passion armchair, respectively. Swivelling through 360 degrees, the seats of these stools always align with the chrome-finished foot-rest. Available in two height options, these stools play their part in enhancing Cassina's reputation for iconic and timeless pieces, in the business sphere in general, and in the design of home-based work spaces in particular.

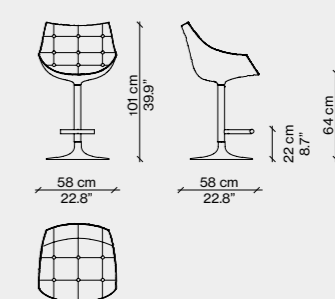
ITA La gamma Caprice/Passion si espande per accogliere due nuovi sgabelli caratterizzati da una base a stelo di alluminio e da sedute che riproducono le rispettive fisionomie della sedia Caprice e della poltroncina Passion. La seduta degli sgabelli ruota a 360° ed è sempre posizionata in direzione del poggiatesta cromato grazie al meccanismo automatico della base. La proposta, sviluppata su due altezze, arricchisce l'estetica iconica e intramontabile di Cassina puntando a rafforzare il suo posizionamento nel segmento business e nell'arredo degli ambienti che associano vita e lavoro.

FRA La collection Caprice/Passion élargit sa gamme de chaises et de tables déjà existante avec les deux nouveaux tabourets caractérisés par une base en tige d'aluminium et des assises qui reproduisent les physionomies respectives de la chaise Caprice et du fauteuil Passion. L'assise des tabourets tourne à 360° et se trouve toujours dans la direction du repose-pied chromé grâce au mécanisme automatique de la base. Développé en deux hauteurs, il enrichit l'esthétique iconique et intemporelle de Cassina, visant à renforcer sa position dans le secteur business et dans l'ameublement des espaces qui associent la vie et le travail.

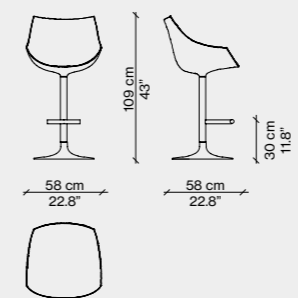
DE Die Serie Caprice/Passion erweitert sich, um die bereits bestehende Produktpalette mit Stühlen und Sofatischen durch zwei neue Hocker zu bereichern. Sie sind durch eine Basis mit Aluminiumständer und Sitzflächen gekennzeichnet, die die jeweilige Physiognomie des Stuhls Caprice und des Sessels Passion reproduzieren. Die Sitzfläche der Hocker dreht sich um 360° und ist dank des Automatikmechanismus der Basis stets in Richtung der verchromten Fußraste ausgerichtet. Der in zwei Höhen erhältliche Artikel bereichert die ikonische und unvergängliche Ästhetik von Cassina und zielt auf die Verstärkung der Position der Marke im Business-Segment und bei der Einrichtung von Räumlichkeiten ab, in denen sich Leben und Beruf vereinen.



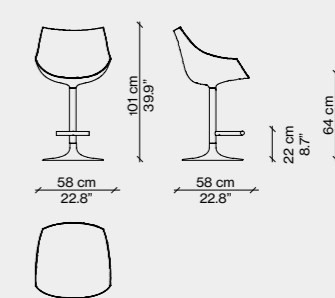
246 _ PA



246 _ PB

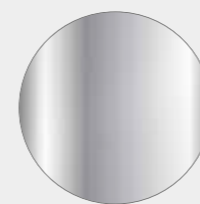
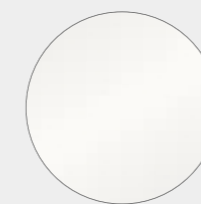
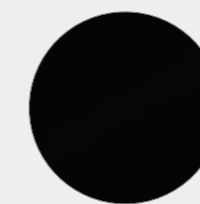


248 _ PA



248 _ PB

FINISHES - FINITURE - FINITIONS - AUSFÜHRUNGEN

Polished aluminium
Alluminio lucido
Aluminium brillant
Aluminium glänzendMatte white painted aluminium
Alluminio verniciato bianco opaco
Aluminium teinté blanc mat
Aluminium weiß matt lackiertMatte black painted aluminium
Alluminio verniciato nero opaco
Aluminium teinté noir mat
Aluminium schwarz matt lackiert

ENG EXTERNAL BODY in nylon. Colours and finishings as per pricelist. FOOTSTOOL in chromed-plated steel. BASE tulip swivel in die-cast aluminium with extruded aluminium stem, colours as per pricelist. Feet in grey adhesive

ITA SCOCCA ESTERNA in nylon nei colori e finiture indicate a listino. POGGIAPIEDI in acciaio cromato. BASAMENTO girevole a tulipano in alluminio pressofuso con stelo in alluminio estruso, nelle finiture indicate a listino. Appoggio a terra

FRA COQUE EXTERNE en nylon, dans les couleurs et les finitions indiquées sur la liste de prix. REPOSE-PIEDS en acier chromé. PIÉTEMENT pivotant en tulipe en aluminium moulé sous pression, avec tige en aluminium extrudé,

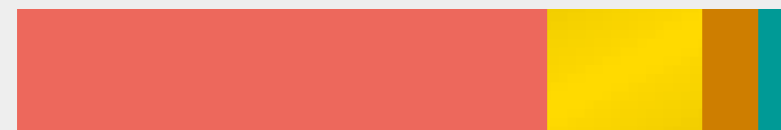
DE AUSSENSCHALE aus Nylon in den Farben und mit den Finish-Versionen laut Preisliste. FUSSAUFLAGE aus Chromstahl. DREHGESTELL in Tulpenform aus Aluminiumdruckguss mit Ständer aus Aluminiumextrusion,

felt pad. PADDING cold moulded polyurethane foam connected with light velvet supported by a shock resistant polystyrene shell. UPHOLSTERY quilted fabric or quilted leather. Glued fabric or glued leather.

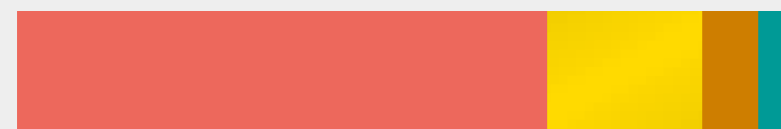
in feltro. IMBOTTITURA poliuretano espanso schiumato a freddo e vellutino accoppiato supportati da una scocca in polistirolo antiurto. RIVESTIMENTO tessuto trapuntato o pelle trapuntata. Tessuto applicato o pelle applicata.

dans les finitions indiquées sur la liste des prix. APPUIS AU SOL en feutre. REMBOURRAGE mousse de polyuréthane faite à froid et velours léger couplé, soutenus par une coque en polystyrène résistante aux chocs REVÊTEMENT tissu matelassé ou cuir matelassé. Tissu appliqué ou cuir appliqué.

in den Finish-Versionen laut Preisliste. Bodenauflagen aus Filz. POLSTERUNG Kalt geschäumter Polyurethanschaum, beschichtet mit leichtem Samt, gestützt durch eine Schale aus stoßfestem Styropor. BEZUG gesteppter Stoff oder gestepptes Kernleder. Applizierter Stoff oder appliziertes Kernleder.



PASSION STOOL h71
 ● 60% Metall
 ● 29% Plastic
 ● 7% Rubber and foam
 ● 4% Upholstery



PASSION STOOL h63
 ● 58% Metall
 ● 30% Plastic
 ● 8% Rubber and foam
 ● 4% Upholstery

CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI - CERTIFICATIONS - ZERTIFIKATE

BIFMA

GREENGUARD pending

